



# دليل نظام تسجيل المواد الغذائية

## للمستخدم والمدقق

## 2018



## فهرس المحتويات

| الصفحات | المحتوى  |
|---------|--|
| 2       | * فهرس المحتويات / الملاحق                                 |
| 3       | 1. مقدمة   |
| 4       | 2. الوصول الى النظام                                       |
| 5       | 3. ابدأ / تسجيل الشركات / الدخول الى النظام                |
| 6-8     | 4. بيانات تسجيل الشركات الجديدة                            |
| 9       | نبذة عن الواجهة الأمامية لنظام تسجيل المواد الغذائية       |
| 10      | 5. تحديث بيانات الشركات                                    |
| 11-12   | نبذة عن الواجهة الأمامية لصفحة المنتجات الغذائية           |
| 13-15   | تسجيل المنتجات الغذائية باستخدام خاصية " استيراد من إكسل " |
| 16-19   | 6. تسجيل منتج غذائي جديد                                   |
| 20      | 7. معلومات هامة  |
| 21-22   | 8. ادارة بيانات الموردين                                   |
| 23      | 9. التواصل مع ادارة النظام / فريق النظام                   |

## فهرس الملاحق

| الصفحة       | المحتوى  |
|--------------|--|
| وثيقة مستقلة | ملحق رقم (1): قائمة الرموز المنسقة للمواد الغذائية                     |
| وثيقة مستقلة | ملحق رقم (2): مجموعات الأغذية حسب التصنيف العالمي                      |
| وثيقة مستقلة | ملحق رقم (3): قوائم اللوائح الفنية والمواصفات القياسية الخاصة بالأغذية |
| وثيقة مستقلة | ملحق رقم (4): مستويات الخطورة المعتمدة لنظام تسجيل المواد الغذائية     |
| وثيقة مستقلة | ملحق رقم (5): الإدعاءات الصحية والإدعاءات التغذوية الممنوعة            |



## 1. مقدمة

يختص قسم صحة المنافذ ومراقبة الأغذية بالرقابة على ارساليات الأغذية المستوردة والتأكد من سلامتها وصلاحياتها للاستهلاك الآدمي . وضمن خطط القسم في تطوير اليات العمل تم اطلاق هذا النظام "نظام تسجيل المنتجات الغذائية" والذي تم العمل عليه لاشهر متواصلة من قبل الكادر المتخصص في الوزارة ومن الادارات المختلفة ذات الصلة.

يعد النظام المتوفر الان على صفحة قسم صحة المنافذ ومراقبة الاغذية ضمن موقع وزارة الصحة العامة واحدا من اهم المتطلبات الهامة لتطبيق نظام رقابة الكتروني مستقبلا حيث يتضمن النظام تسجيل كافة المعلومات عن الاغذية المستوردة مما يسهل عملية رقابتها بطرق حديثة ويسهل تتبعها حال تلقي اخطارات باحتمالية ارتباطها باخطار محددة، وكذلك فان تسجيل المواد الغذائية سيقلل عدد الاغذية المخالفة ويقلل من الكميات التي ترفض ويعاد تصديرها او يتم اتلافها لاسباب تتعلق بمعلومات بطاقة البيان

ان اسلوب التسجيل المسبق سيعطي ثقة اكبر بين الجهات الرقابية والمستوردين وسيشجع الاستثمار ويعزز سلامة وصلاحية الاغذية كما سيتم توفير معلومات اضافية ستستفيد منها جهات اخرى كما في حالة المعلومات التغذوية التي تهتم الصحة العامة.

ستستخدم المعلومات المسجلة في هذا النظام لاحقا عند استحداث نظام الكتروني للرقابة على الغذاء يعتمد مبدأ الخطورة الى الحد الاقصى الممكن حيث سيتم تحديد مستوى التفتيش على المنتجات بحسب مستوى خطورتها الفعلي. وحيث ان هذا النظام لا زال حديثا ولا يوجد تاريخ مطابقة موثق للمنتجات فسيتم تحديد مستوى الخطورة تبعا لطبيعة المنتجات ذاتها ، ومدى احتمالية ان تشكل مصدرا للمخاطر، ومع تطبيق النظام الالكتروني في الرقابة على الغذاء سيتم تعديل مستوى الخطورة تبعا لتاريخ المطابقة للمنتجات الغذائية. وهكذا فان هذا النظام سيشكل القاعدة التي سيبني عليها نظام الرقابة المتكامل الذي سيطبق افضل المعايير العالمية بهذا الشأن.

وضعت المعلومات المطلوبة عن المنتجات الغذائية بحيث تكون شاملة ودقيقة ومتعددة، وكل معلومة درست بحد ذاتها ودرس اهمية طلبها استنادا لما سيتم استخدامه مستقبلا من انظمة فعلى سبيل المثال لا الحصر تم طلب رقم الباركود ليتم تتبع المنتجات على مستوى الصنف الدقيق وعدم شمول اي اصناف اخرى في حالة تتبع تلك المنتجات، كذلك طلب رقم الرمز المنسق او بند التعرفة الجمركية لان الرقابة على الغذاء في النظام الالكتروني سترتبط حتما بنظام النديب الجمركي التابع للجمارك وسيكون هذا الرقم هو همزة الوصل بين النظامين.

يتضمن هذا الدليل توضيحا للمستخدم والمدقق في ان معا للخطوات المطلوبة للتسجيل ، حيث تبدأ المرحلة الاولى طلبا لتسجيل الشركة ومن ثم تسجيل المنتجات الخاصة بها.

اعتمد الدليل أسلوب الارشاد المصور بتحديد الخانات كما هي على النظام ومن ثم وضع ملاحظات وتوضيحات للتسجيل بحيث لا يبقى لبس في عملية التسجيل

## 2. الوصول الى النظام

يتم الوصول الى النظام باتباع الخطوات التالية:

|   |   |
|---|---|
| <a href="http://www.moph.gov.qa">www.moph.gov.qa</a>                              | 1. فتح صفحة وزارة الصحة العامة الرئيسية عبر العنوان التالي:                                     |
|  | 2. الضغط على الايقونة الخاصة بصفحة قسم صحة المنافذ ومراقبة الاغذية وسط الصفحة                   |
|  | 3. بالدخول الى الصفحة نجد اسم النظام واضحا فيتم الضغط عليه للدخول الى النظام وبدء عملية التسجيل |
| 4. بالضغط على الايقونة تظهر واجهة النظام الاولية كما هي مبينة ادناه               |   |

English



## نظام تسجيل المواد الغذائية

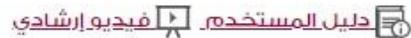
اسم المستخدم

كلمة المرور

تسجيل الدخول

هل نسيت كلمة المرور؟

لا تملك حساب! سجل كمستورد/ مصدر جديد للمواد الغذائية



## 3. ابدأ / تسجيل الشركات / الدخول للنظام

اتبع الارشادات الموضحة تاليا لبدء عملية تسجيل شركتك حيث يعد تسجيل الشركة متطلبا اوليا لتسجيل المنتجات والتسجيل لا يعني الترخيص بنشاط ما وانما هو توثيق للشركات المستوردة / المصدرة للاغذية والتي تمتلك اساسا ترخيصا بهذا النشاط من الجهات المختصة.

انظر الشكل التالي لواجهة النظام الاولى والى الارقام الموضحة عليها واتبع الارشادات الخاصة بكل رقم من الارقام بعدها لتقوم ببدء عملية التسجيل

**English**



**نظام تسجيل المواد الغذائية**

اسم المستخدم

كلمة المرور

**تسجيل الدخول**

هل نسيت كلمة المرور؟

لا تملك حسابا سجل كمستورد/ مصدر جديد للمواد الغذائية

دليل المستخدم. فيديو إرشادي

1

2

3

| العدد | الاجراء  | المرجع / ملاحظات   |
|-------|--|--|
| 1     | هذه الايقونة خاصة بالشركات التي انتهت من عملية التسجيل وتلقت اشعارا بذلك ، حيث يتم الضغط عليها بعد ادخال اسم المستخدم والرقم السري | يجب أن يكون الاسم و كلمة المرور مطابق للبيانات التي تم إدخالها لدى تسجيل الشركة  |
| 2     | يتم الضغط على هذه الايقونة في حالة نسيان كلمة المرور ، يرجى إتباع الرابط سيتم إرسال رسالة إلكترونية إليك لإعادة تعيين كلمة المرور  | تستخدم هذه الخاصية للشركات التي سجلت من قبل واعتمدت وتم نسيان اسم المستخدم او كلمة المرور وليس الشركات التي لم تسجل بعد. |
| 3     | اضغط على هذا الرابط لتسجيل شركتكم لأول مرة   | يمكن لكل شركة التسجيل مرة واحدة  |





## دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

تابع " التسجيل كمستورد أو مصدر جديد للأغذية "

انظر الشكل التالي وإلى الأرقام الموضحة عليها واتبع الإرشادات الخاصة بكل رقم من الأرقام بعدها

معلومات عن المالك

اسم الشخص المرخص له \*

رقم البطاقة الشخصية القطرية \*

نسخة من البطاقة الشخصية \* (لا يزيد حجم المرفق عن 1 ميجابايت)  
No file chosen

---

تفاصيل الشخص المسؤول (الشخص المخول بالتوقيع)

رقم الهاتف \*

رقم البطاقة الشخصية القطرية \*

الإسم \*

رقم الشخص المسؤول الذي يمكن التواصل معه

رقم البطاقة الشخصية القطرية

البريد الإلكتروني \*

المسمى الوظيفي \*

الفاكس

خطاب مسؤولية موقع من قبل الشخص المعتمد \*  
No file chosen

---

تفاصيل نائب الشخص المسؤول

رقم الهاتف \*

رقم البطاقة الشخصية القطرية \*

الإسم \*

رقم الشخص النائب الذي يمكن التواصل معه

رقم البطاقة الشخصية القطرية

البريد الإلكتروني \*

المسمى الوظيفي \*

6

7

8

| المرجع / ملاحظات   | الاجراء  | العدد |
|--|--|-------|
| يجب أن تكون المعلومات مطابقة لما هو موجود بالبطاقة الشخصية (تكون الصورة لكلا الجانبين)   | الرجاء ادخال الاسم ورقم البطاقة الشخصية اضافة الى تحميل صورة من البطاقة الشخصية لمالك الشركة | 6     |
| الشخص المسؤول : هو أحد الأشخاص المذكورين في بطاقة قيد المنشأة او مخلولا من قبلهم بكتاب رسمي وبكل الاحوال فان مسؤوليته تشمل: (يتم ارفاق قيد المنشأة أو الكتاب الرسمي متضمنا المعلومات أدناه)<br>1. الاتصال المباشر مع وزارة الصحة العامة.<br>2. ادارة أنشطة وإجراءات شحنه الغذاء بما في ذلك السحب و الاستدعاءات و التتبع.<br>3. الإستجابة في حالات الطوارئ المتعلقة بسلامة الأغذية.<br>4. التحقق من فعالية الممارسات التشغيلية الجيدة<br>5. التحقق من تنفيذ خطط الرقابة الغذائية<br>6. مسؤول عن صحة معلومات الشركة ومنتجاتها في نظام تسجيل الأغذية. | الرجاء إدخال كل البيانات المتعلقة بالشخص المسؤول   | 7     |
| يجب إدخال كل البيانات المتعلقة بالشخص المعني   | الرجاء إدخال كل البيانات المتعلقة بنائب الشخص المسؤول  | 8     |

تابع " التسجيل كمستورد أو مصدر جديد للأغذية "

انظر الشكل التالي والى الارقام الموضحة عليها واتبع الارشادات الخاصة بكل رقم من الارقام بعدها

كم عدد المخازن لديكم ؟

اختر --

تفاصيل العنوان المخزن الأول

الشارع

المنطقة

العنوان

رقم صندوق البريد ص.ب.

رقم المبنى

رقم صندوق البريد ص.ب.

رقم المبنى

تفاصيل العنوان المخزن الثاني

الشارع

المنطقة

العنوان

رقم صندوق البريد ص.ب.

رقم المبنى

رقم صندوق البريد ص.ب.

رقم المبنى

معلومات كفة المخزن

تأكيد كلمة المرور \*

كلمة المرور \*

اسم المستخدم \*

اسم المستخدم

كلمة المرور

كلمة المرور

إضافة

تقديم طلب

| العدد | الاجراء   | المرجع / ملاحظات   |
|-------|---|--|
| 9     | الرجاء إدخال كل البيانات المتعلقة بعدد المخازن لديكم في حال وجودها، كما يرجى إدخال البيانات المتعلقة بها  | يجب إدخال كل البيانات للمخزن الرئيسي لديكم على الأقل (إن وجد) ويمكنكم اختيار عدد المخازن 0 في حال عدم وجود مخازن لديكم .   |
| 10    | الرجاء إدخال اسم المستخدم و كلمة المرور التي تريدون إستخدامها في حالة قبول طلبكم  | يجب أن تحتوي كلمة المرور على أكثر من 8 حروف، ويجب أن تحتوي على رقم واحد وحرف كبير واحد وحرف صغير واحد على الأقل، ولا يسمح باضافة مسافة. يجب إدخال اسم المستخدم وكلمة المرور باللغة الإنجليزية. |
| ❖     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. عند الانتهاء من تعبئة البيانات و ارفاق الوثائق اضغط على ( تقديم الطلب )</li> <li>2. سيتم إرسال إشعار لبريدكم الالكتروني لتأكيد استلام طلب تسجيل شركتكم كمستورد / مصدر للمواد الغذائية</li> <li>3. سيتم مراجعة الطلب والوثائق ذات الصلة والرد عليكم بالقبول او الرفض</li> <li>4. في حالة اجابة الطلب ستصلكم الموافقة مع اشعار بالتسجيل</li> <li>5. في حالة رد الطلب يمكنكم التواصل مع القسم لاستكمال المتطلبات.</li> </ol> |  |

نبذة عن الواجهة الأمامية لنظام تسجيل المواد الغذائية

## انظر الشكل التالي والى الارقام الموضحة عليها واتبع الارشادات الخاصة بكل رقم من الارقام بعدها



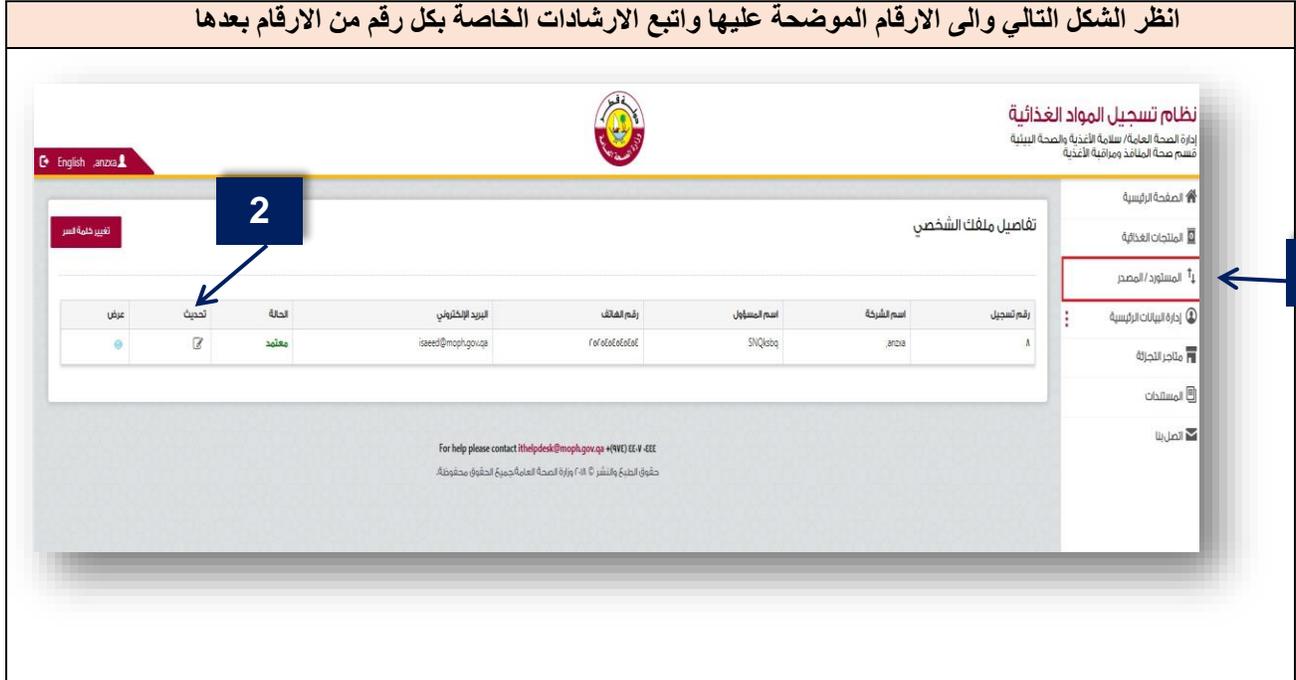
| العدد | الاجراء  | المرجع / ملاحظات   |
|-------|--|--|
| 1     | يمكنكم الرجوع في أي وقت للصفحة الرئيسية  | تمكنكم من الإطلاع عن جميع المعاملات المتعلقة بمنتجاتكم والتي تم تقديم طلب بشأن اعتمادها  |
| 2     | للوصول للصفحة التي تحتوي على جميع المنتجات الغذائية التي تم تسجيلها والإطلاع على حالة الاعتماد           | بإمكانكم تسجيل منتجاتكم كل منتج بشكل مستقل أو استخدام استيراد من اكسل على ان يتم استخدام النموذج المعد لذلك والموجود في المستندات ، أو استخراج جميع بيانات منتجاتكم في نظام التسجيل الى ملف اكسل |
| 3     | تمكنكم من الوصول الى بيانات الشركة   | يجب تحديث بيانات الشركة بشكل مستمر من قبل المخولين بذلك  |
| 4-5   | يمكنكم اضافة بيانات الموردين والمصانع والعلامة التجارية ومتاجر التجزئة الخاصة بمنتجاتكم                  | تحديثها بشكل مستمر يجعل عملية تسجيل منتجاتكم اكثر سهولة  |
| 6     | تحتوى على جميع المستندات التي تساعد في عملية التسجيل وكذلك ملف اكسل معد في حال رغبتكم بالتسجيل باستخدامه | يمكنكم تحميل جميع المستندات بسهولة   |
| 7     | في حال واجهتم اي مشكلة يمكنكم التواصل في اي وقت  | لنتمكن بمساعدتكم بشكل افضل   |
| 8     | رابط مباشر لتسجيل منتج غذائي   | يستخدم لتسجيل منتج غذائي   |
| 9     | لتسجيل الخروج من النظام أو تغير اللغة باستخدام العلامة المجاورة لها                                      | لحفاظ على بيانات الشركة ومنتجاتكم ، يفضل تسجيل الخروج عند الانتهاء من جلسة التسجيل   |

## 5. تحديث بيانات الشركات

## دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

تم إتاحة هذه الخاصية في النظام لتمكين الشركات من تحديث البيانات الخاصة بهم والتي قد تطرأ على الشركة من حين لآخر ، وهذا يشمل طبيعة الحال اي معلومة تم تسجيلها عن الشركة ابتداء باسم الشركة والمالك والشخص المسؤول وصولاً الى المخازن والموردين او غيرها من المعلومات، ويتم ذلك بالدخول الى صفحة الشركة واجراء التعديلات والضغط على تحديث حيث سيقوم المختصون بمراجعة التعديلات واتخاذ القرار المناسب بشأنها كما هو الحال عند تسجيل الشركة اول مرة.

## انظر الشكل التالي والى الارقام الموضحة عليها واتبع الارشادات الخاصة بكل رقم من الارقام بعدها



| العدد | الاجراء   | المرجع / ملاحظات   |
|-------|---|--|
| *     | عملية تحديث البيانات سهلة تبدأ بالدخول باسم المستخدم والرقم السري فتظهر الواجهة المبينة في الصورة اعلاه | هذه في الحقيقة صفحة الشركة المسجلة مسبقا   |
| 2-1   | اضغط على المستورد في الصفحة الرئيسية ثم اضغط على زر التحديث .   | سيتم نقلكم لصفحة تحتوي على جميع بيانات الشركة التي قمت بإدخالها سابقا عند التسجيل كمستورد ومصدر جديد للأغذية . |
| 3     | قم بتعديل البيانات و بتحميل المستندات الجديدة ثم اضغط على " التحديث " .                                 | يمكنكم تحديث اي معلومة جديدة   |
| ❖     | يجب تحديث أي معلومات جديدة عن الشركة دون تأخير  |  |

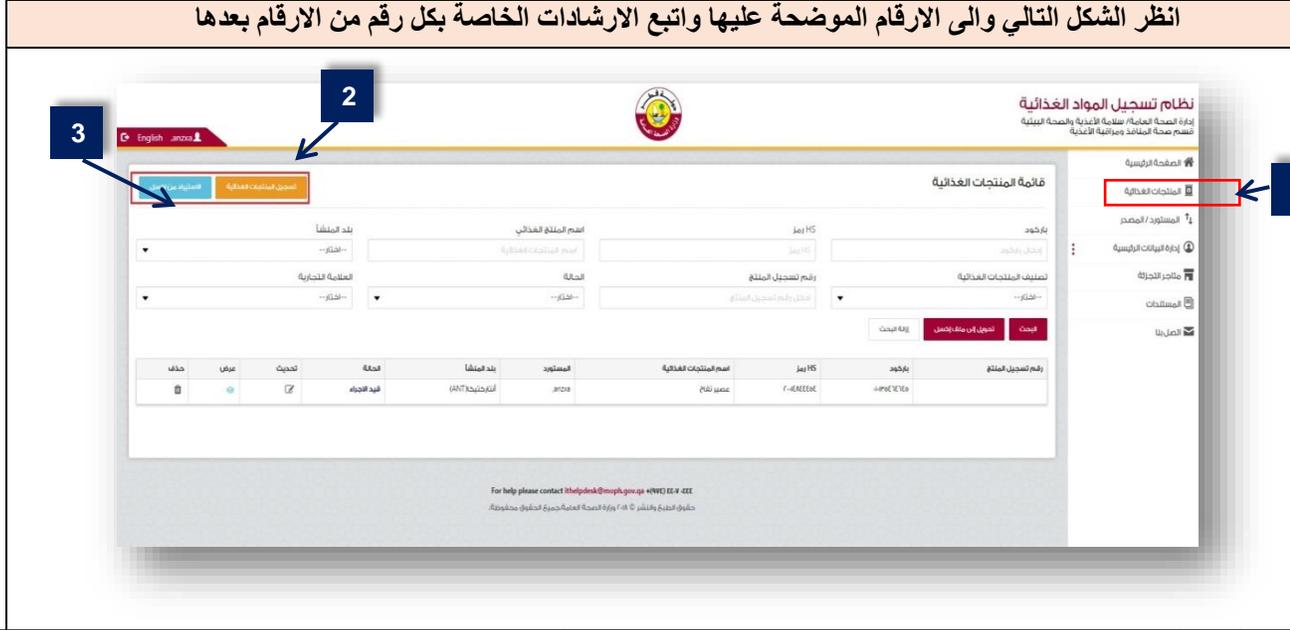
نبرة عن الواجهة الأمامية لصفحة المنتجات الغذائية

## دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

التسجيل يعني ان المعلومات الواردة على البطاقة التعريفية للاغذية التي يتم استيرادها أو تصديرها تُلبي متطلبات القوانين والمواصفات المعتمدة والذي يسمح بإستيرادها و تصديرها، مع الإشارة أنه لا يعني أن تلك المواد لن تخضع لتدابير التفتيش أو اجراءات الفحص و التفتيش عند دخولها لمنافذ الدولة المختلفة أو في وقت لاحق عند عرضها في الاسواق المحلية. يجب تحديث بيانات المادة الغذائية عند إجراء أي تعديل على المنتج الغذائي المسجل.

بعد تسجيل الشركة والحصول على اشعار التسجيل يمكنكم البدء بتسجيل المواد الغذائية المستوردة / المصدرة من قبلكم وفيما يلي الخطوات بالتفصيل:

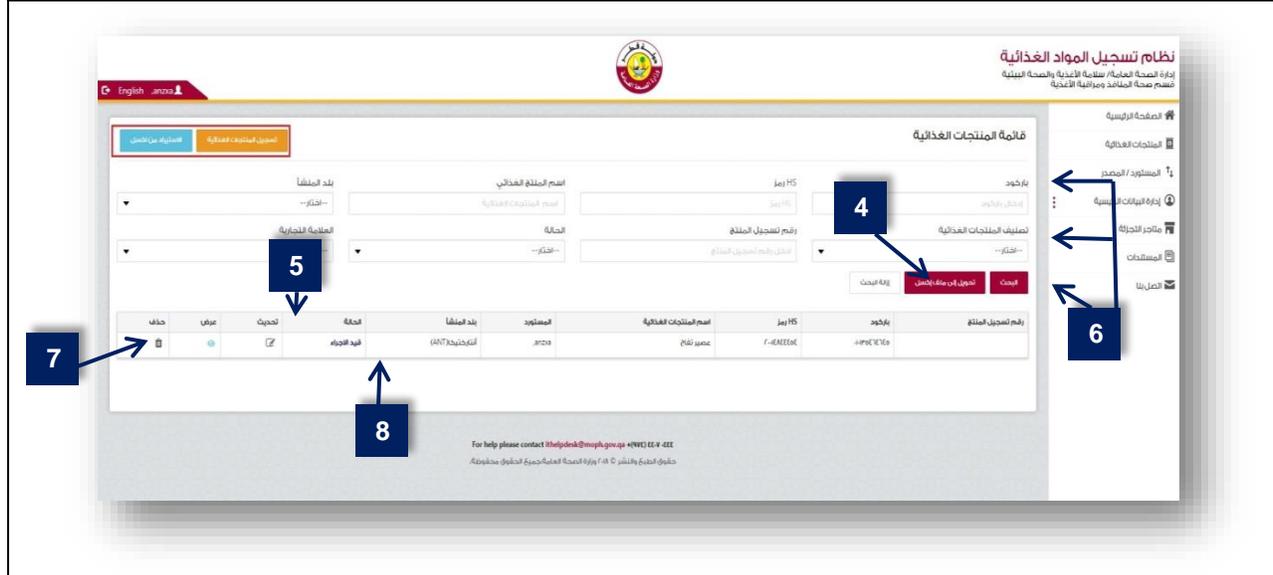
## انظر الشكل التالي والى الارقام الموضحة عليها واتبع الارشادات الخاصة بكل رقم من الارقام بعدها



| المرجع / ملاحظات  | الاجراء   | العدد |
|---|---|-------|
| يمكنكم من إدارة جميع المعلومات الخاصة بمنتجاتكم   | هذا الخيار يمكنكم من الإطلاع على جميع المعلومات المتعلقة بجميع المنتجات المسجلة من قبلكم  | 1     |
| سيتم توضيح جميع المعلومات المطلوبة وكما هو موضح في صفحة رقم 13 الى صفحة رقم 17  | رابط المباشر للبدء بتسجيل منتج غذائي  | 2     |
| يرجى التكرم باتباع الخطوات التالية:<br>1. في خانة المستندات ، ستجد ملف اكسل باسم "نموذج تسجيل المنتجات عن طريق اكسل"<br>2. استخدم ملف اكسل ، الموجود في المستندات .<br>3. يحتوي ملف اكسل على جميع البيانات الرئيسية على شكل إختيارات.<br>4. يسمح باختيار واحد أو أكثر من الإختيارات.<br>5. بعد اتمام عملية ادخال البيانات ، يرجى التأكد من حفظ الملف وإغلاقه قبل التحميل إلى نظام تسجيل المواد الغذائية .<br>6. قم بتحميل الملف بالدخول الى خانة المنتجات الغذائية بالضغط على "استيراد البيانات من اكسل".<br>7. ستكون المنتجات الغذائية المضافة في حالة قيد الإجراء حيث لا يوجد صور مرفقة للمنتجات.<br>8. يرجى التحقق من كل منتج على حدة وتحميل المرفق الإلزامي | استخدام طريقة اسهل لإدخال بيانات المنتجات الغذائية في نظام التسجيل يمكنكم إستعمال برنامج "إكسل Excel" ، لتسجيل عدد أكبر من المنتجات الغذائية في المرة الواحدة | 3     |

يتبع نبذة عن الواجهة الأمامية لصفحة المنتجات الغذائية

## دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق



The screenshot shows the 'Food Product Registration System' interface. It includes a header with the Ministry of Public Health logo and the system name in Arabic. Below the header, there are navigation tabs for 'English' and 'Arabic'. The main area contains a form for registering a food product, with fields for 'Country of Origin', 'Product Name', 'HS Code', 'Status', 'Registration Number', and 'Product Category'. A table below the form lists registered products with columns for 'Product Name', 'HS Code', 'Country of Origin', 'Product Category', 'Status', 'Registration Number', and 'Action'. The interface also features a sidebar with navigation options and a search bar. Numbered callouts (4-8) point to specific features: 4 points to the 'Export/Import' button, 5 points to the 'Update' button, 6 points to the 'Search' button, 7 points to the 'Delete' button, and 8 points to the 'Product Name' field.

|   |   |
|---|---|
| يمكنكم استخراج كافة بيانات المنتجات الغذائية المسجلة من قبلكم في ملف إكسل                   | 4 |
| عند إجراء أي تعديل على منتج غذائي مسجل سابقا  | 5 |
| يمكنكم البحث عن اي منتج غذائي او أكثر قتم بتسجيله في نظام التسجيل                           | 6 |
| يمكنكم حذف أي منتج غذائي  | 7 |
| يمكنكم معرفة حالة طلب التسجيل المقدم من قبلكم   | 8 |
| يساعدكم على حفظ المعلومات لجميع المنتجات المسجلة في نظام التسجيل                            |   |
| يجب تحديث البيانات بشكل مستمر   |   |
| يمكنكم استخدام احد الخيارات للبحث باستخدام الباركود او المنشأ أو رمز Hs                     |   |
| يرجى الحذر في حال اختيار هذا الخيار فإنه سيتم حذف المنتج الغذائي بشكل نهائي من نظام التسجيل |   |
| يمكنكم الاطلاع عليها جميعا كما هو موضح في صفحة رقم 17                                       |   |

تسجيل المنتجات الغذائية باستخدام خاصية " استيراد من إكسل "

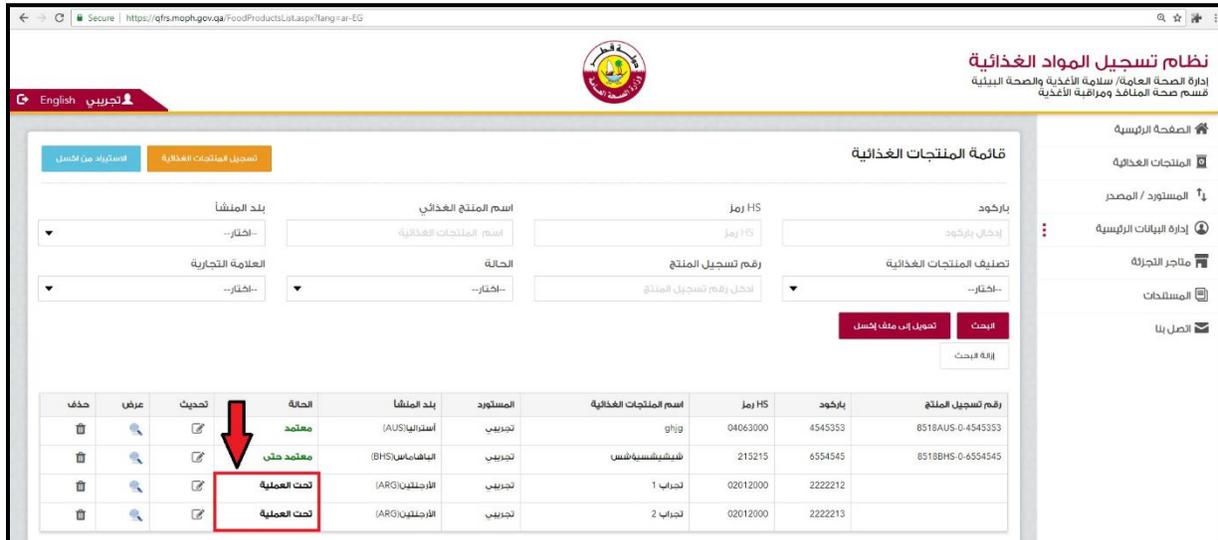
دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

يرجى التكرم بالعلم أنه عند تسجيل المنتجات الغذائية باستخدام خاصية " استيراد من إكسل " .  
الأخذ بعين الإعتبار الآتي :

1. بعد اتمام عملية ادخال البيانات ، يرجى التأكد من حفظ الملف وإغلاقه قبل التحميل إلى نظام تسجيل المواد الغذائية في كل عملية تسجيل على حدة .
2. قم بتحميل الملف بالدخول الى خانة المنتجات الغذائية بالضغط على "استيراد البيانات من اكسل".



3. ستكون المنتجات الغذائية المضافة في حالة تحت العملية حيث لا يوجد صور مرفقة للمنتجات.



| رقم تسجيل المنتج  | باركود  | رمز HS   | اسم المنتجات الغذائية | المستورد | بلد المنشأ        | الحالة      | تحديث | عرض | حذف |
|-------------------|---------|----------|-----------------------|----------|-------------------|-------------|-------|-----|-----|
| 8518AUS-0-4545353 | 4545353 | 04063000 | وراق                  | تجربي    | أستراليا (AUS)    | معلّم       |       |     |     |
| 8518BHS-0-6554545 | 6554545 | 215215   | شيشيشية شيس           | تجربي    | البنغالاديش (BHS) | معلّم حتى   |       |     |     |
|                   | 2222212 | 02012000 | حزب 1                 | تجربي    | الأرجنتين (ARG)   | تحت العملية |       |     |     |
|                   | 2222213 | 02012000 | حزب 2                 | تجربي    | الأرجنتين (ARG)   | تحت العملية |       |     |     |

4. يرجى الدخول إلى كل منتج على حدة وتحميل المرفق الإلزامي بالضغط على "تحديث".

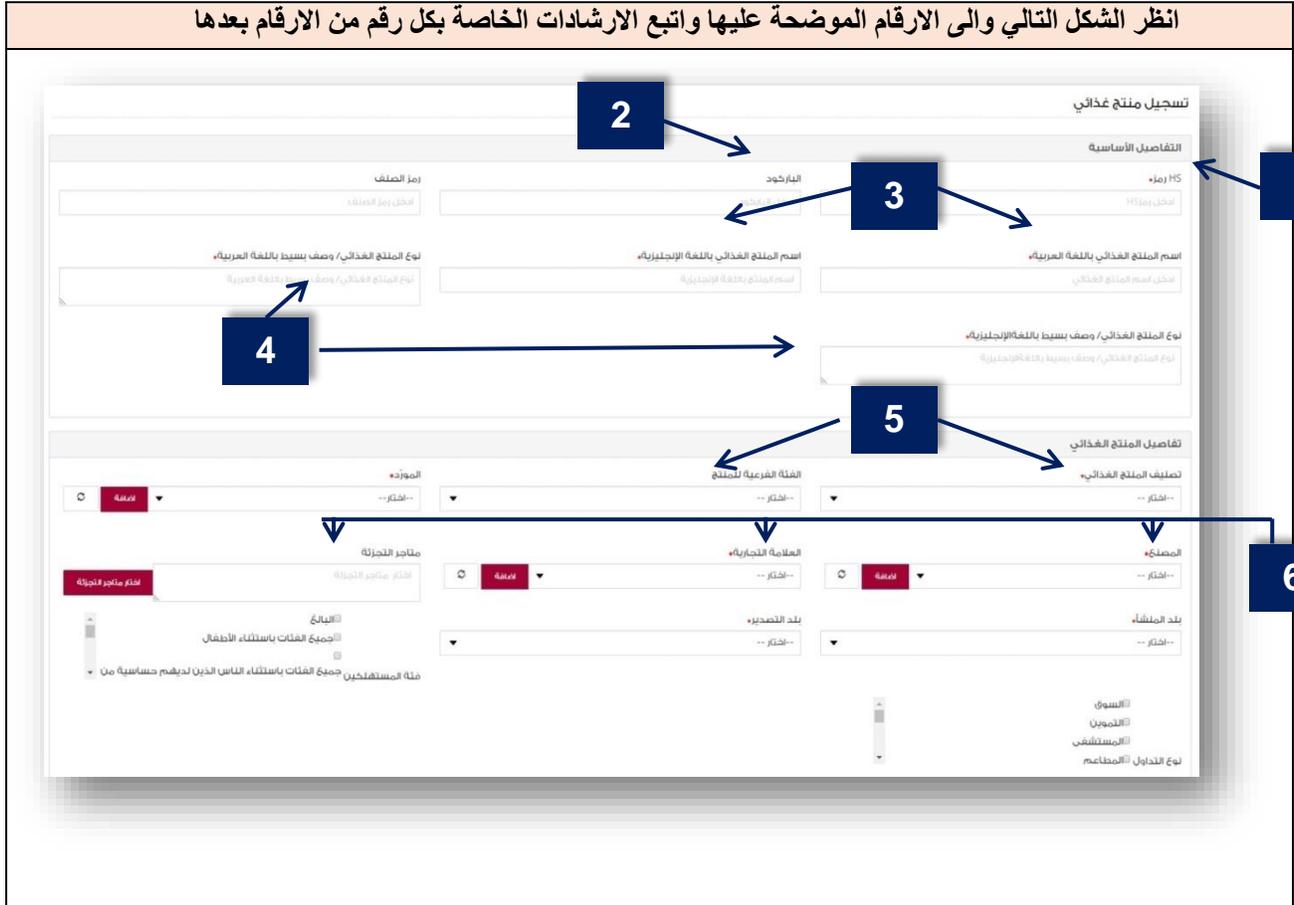




دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

للبدء بتسجيل منتج غذائي يتم اختيار صفحة المنتجات الغذائية ومن ثم اختيار تسجيل المنتجات الغذائية أو من الصفحة الرئيسية

انظر الشكل التالي والى الارقام الموضحة عليها واتبع الارشادات الخاصة بكل رقم من الارقام بعدها



The screenshot shows the 'تسجيل منتج غذائي' (Register Food Product) form. The form is divided into two main sections: 'التفاصيل الأساسية' (Basic Details) and 'تفاصيل المنتج الغذائي' (Food Product Details). Numbered callouts are as follows:

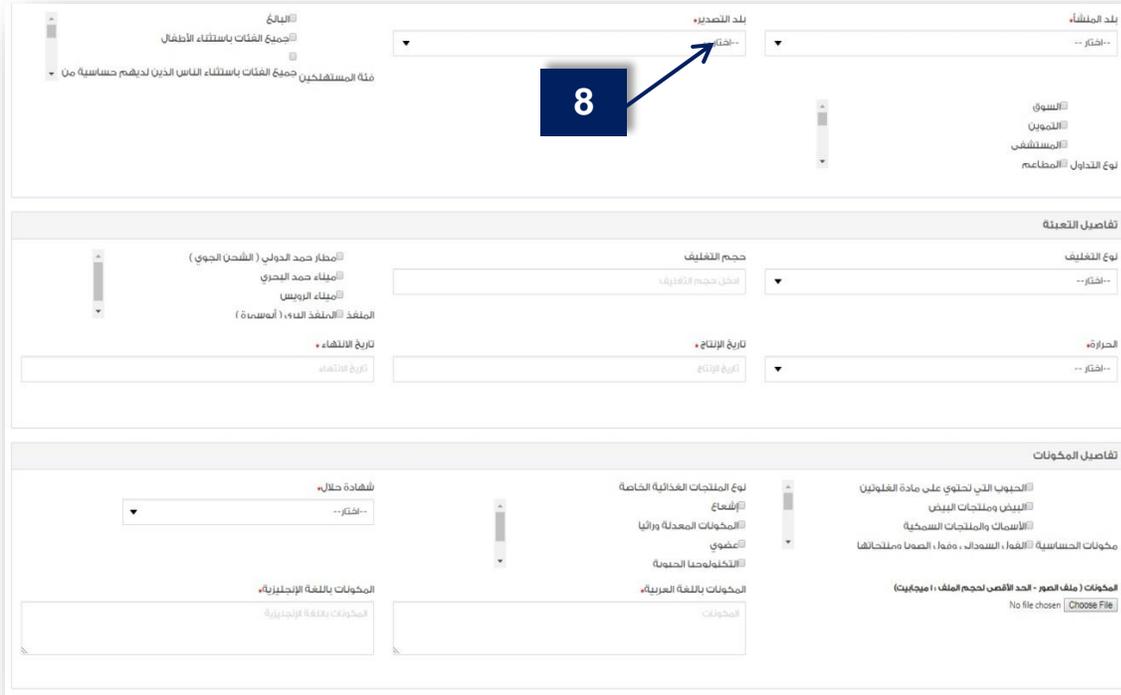
- 1**: Points to the 'HS رمز' (HS Code) field in the basic details section.
- 2**: Points to the 'الباركود' (Barcode) field in the basic details section.
- 3**: Points to the 'اسم المنتج الغذائي باللغة العربية' (Product Name in Arabic) field in the basic details section.
- 4**: Points to the 'نوع المنتج الغذائي / وصف بسيط باللغة العربية' (Product Type / Simple Description in Arabic) field in the basic details section.
- 5**: Points to the 'الفئة الفرعية للمنتج' (Sub-category) dropdown menu in the product details section.
- 6**: Points to the 'الصفحة' (Page) dropdown menu in the product details section.

| العدد | الاجراء   | المرجع / ملاحظات   |
|-------|---|--|
| 1     | الرمز المنسق او بند التعرفة الجمركية HS code  | يجب أن يكون رمز HS مطابق لما هو منصوص عليه بمنظومة النديب / نظام الرقابة الجمركي ارجع للملحق رقم 1 الذي يحتوي الرموز المنسقة ذات الصلة |
| 2     | كتابة رقم الباركود الموجود على المنتج   | تحري الدقة عند إدخال الرقم   |
| 3     | إدخال إسم المنتج بكلا اللغتين   | يجب أن يكون الإسم مطابق لما هو موجود على العبوة  |
| 4     | الرجاء وصف نوعية المنتج بطريقة مختصرة باللغتين  | يجب أن تكون البيانات مطابقة للمنتج المراد تسجيله   |
| 5     | الرجاء إدخال صنف و فئة المنتج الغذائي   | يجب أن تكون الصفة و الفئة مرادفة للمنتج المراد تسجيله الاغذية  |
| 6     | الرجاء إختيار المعلومات المرادفة لمنتجكم، في حالة عدم توفرها، يرجى إضافتها عن طريق الرابط | يجب أن تكون البيانات مطابقة للمعمول به في المعاملات و يجب تعديل كل تغيير يقع   |

يتبع تسجيل منتج غذائي جديد

## دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

انظر الشكل التالي والى الارقام الموضحة عليها واتبع الارشادات الخاصة بكل رقم من الارقام بعدها



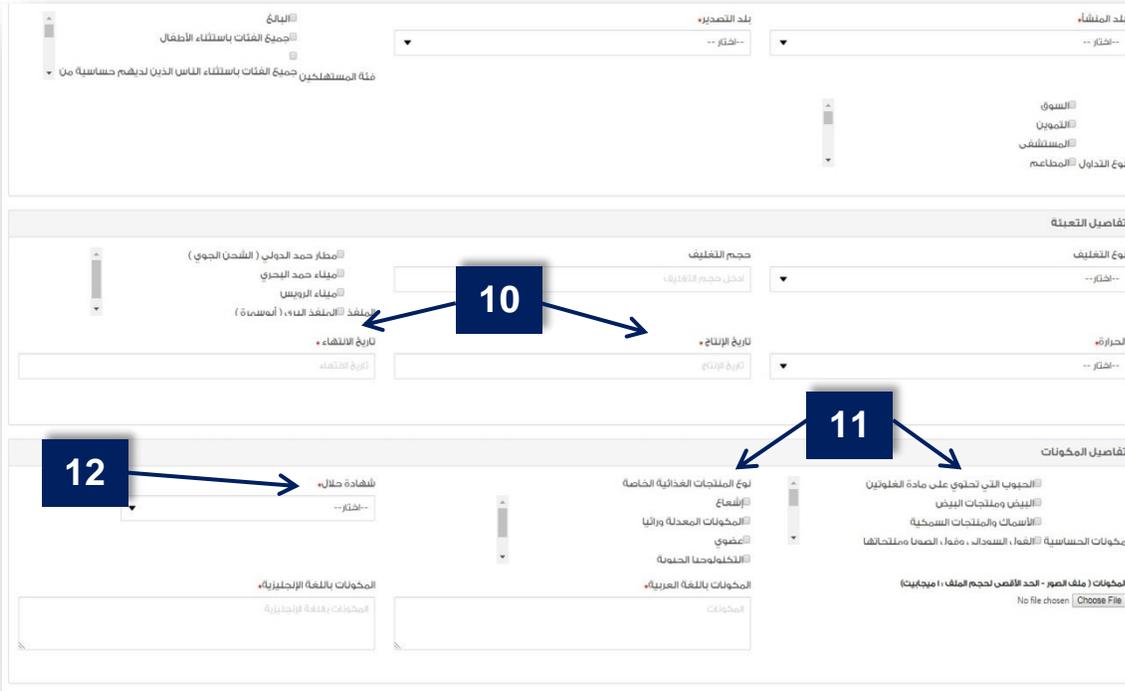
The screenshot shows a web-based registration form for food products. It is divided into three main sections: 'تفاصيل التعبئة' (Packaging Details), 'تفاصيل المكونات' (Ingredient Details), and 'تفاصيل المنتج' (Product Details). Callout 7 points to the 'بلد المنشأ' (Country of Origin) dropdown menu. Callout 8 points to the 'بلد التصدير' (Country of Export) dropdown menu. Callout 9 points to the 'درجة الحرارة' (Temperature) dropdown menu.

| العدد | الاجراء  | المرجع / ملاحظات   |
|-------|--|--|
| 7     | الرجاء إختيار بلد المنشأ للمنتج الغذائي                                    | يجب أن يكون بلد المنشأ مطابقا لما هو مصرحا وموجودا على المنتج      |
| 8     | الرجاء إختيار بلد التصدير للمنتج الغذائي                                   | يجب أن يكون بلد التصدير مطابقا لما هو مصرحا به و موجودا على المنتج |
| 9     | الرجاء إدخال درجة الحرارة سيلوس ( $^{\circ}C$ ) التي يجب تخزين فيها المنتج | يجب إدخال درجة الحرارة المرادفة للمنتج والمكتوبة على بطاقة البيان  |

يتبع تسجيل منتج غذائي جديد

## دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

انظر الشكل التالي والى الارقام الموضحة عليها واتبع الارشادات الخاصة بكل رقم من الارقام بعدها



The screenshot shows a web-based registration form for food products. It is divided into several sections:

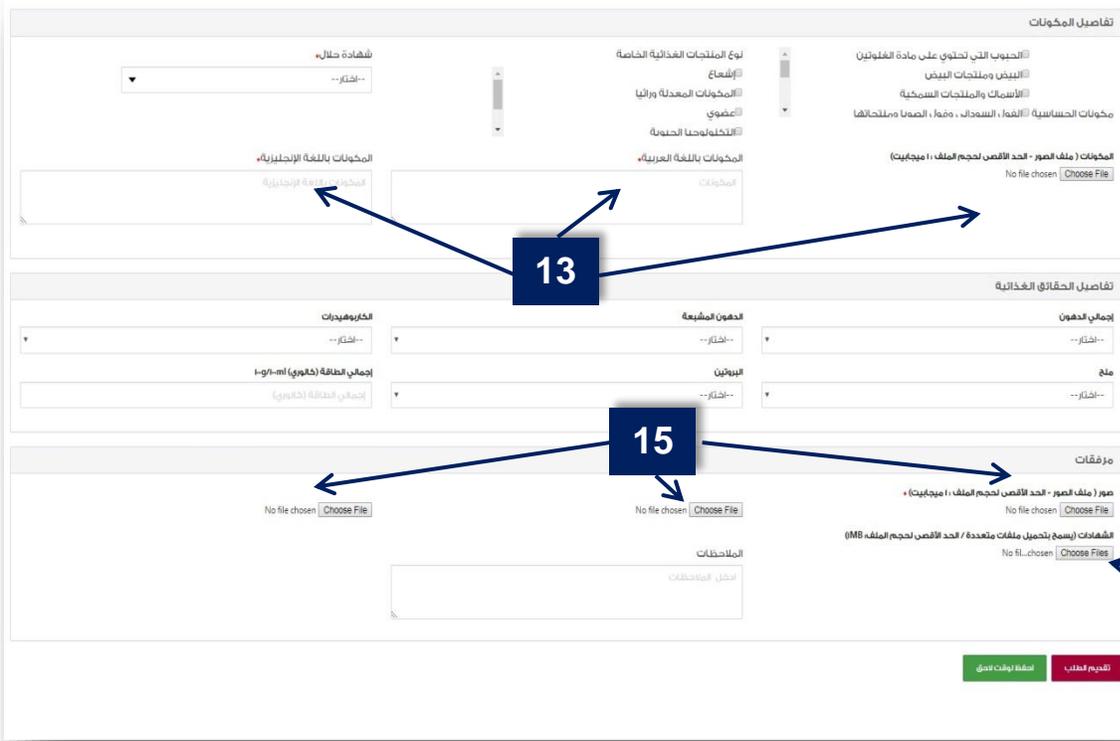
- Top Section:** Includes dropdown menus for 'Country of Origin' (البلد المنشأ), 'Country of Production' (بلد التصدير), and 'Market' (السوق). There are also checkboxes for 'All children' (الجميع الفئات باسثناء الأطفال) and 'All vulnerable people' (قائمة المستفيدين جميع الفئات باسثناء الناس الذين لديهم حساسية من).
- Middle Section (10):** Labeled 'Registration Details' (تفاصيل التعبئة). It contains fields for 'Weight' (حجم التغليف), 'Production Date' (تاريخ الإنتاج), and 'Expiry Date' (تاريخ الانتهاء). A blue box with the number '10' points to the 'Production Date' field.
- Bottom Section (11):** Labeled 'Ingredients' (تفاصيل المكونات). It lists various categories of ingredients such as 'Allergens' (المكونات التي تحتوي على مادة الحبوب), 'Dairy' (البيض ومشتقات البيض), 'Soy' (الأسماك والمشتقات السمكية), and 'Preservatives' (المكونات الحساسية: البنفسج، السوربات، حمض الصمغ ومشتقاتها). A blue box with the number '11' points to this section.
- Bottom Section (12):** Labeled 'Certificate' (شهادة حلال). It includes a dropdown for 'Certificate Type' (شهادة حلال) and a text area for 'Certificate Details' (المكونات باللغة الإنجليزية). A blue box with the number '12' points to this section.

| المرجع / ملاحظات  | الاجراء  | العدد |
|---|--|-------|
| يجب أن تكون فترة الصلاحية مثل الفترة المدونة على العبوة و أن تكون مطابقة للمواصفات المعمول بها (GSO 150) ، إشعار التسجيل يعطى عند الموافقة على البطاقة التعريفية وفترة الصلاحية ، حيث يتم دراسة كل طلب تسجيل بشكل مستقل .   | الرجاء إدخال تاريخ الإنتاج والإنتهاء وكما هو مدون على العبوة   | 10    |
| يجب أن تكون المعلومات المختارة مطابقة لمحتوى العبوة و حسب ما نصت عليه المواصفة (GSO 9)  | الرجاء إختيار أصناف المكونات الخاصة أو مما قد يسبب الحساسية  | 11    |
| المواد الغذائية التي تتطلب شهادة حلال / ذبح حلال تشمل جميع أنواع اللحوم من الحيوانات والطيور غير المحرمة شرعا الطازجة والمبردة والمجمدة والمصنعة بكافة انواعها واشكالها وأي منتجات غذائية يدخل في تصنيعها لحوم أو دهون أو أي مكونات من أصل حيواني كالجيلاتين وغيره. | يتم التوضيح ان كان المنتج بحاجة لشهادة حلال ام لا ( يجب إرفاق شهادة حلال من مركز أو هيئة إسلامية معتمدة لدينا وكما هو موجود على صفحة القسم ، حيث يفضل متابعتها بشكل مستمر ، حيث يتم تحديثها دوريا – يتم ارفاقها ضمن العدد رقم 16 أدناه مع الشهادات ) | 12    |

يتبع تسجيل منتج غذائي جديد

## دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

انظر الشكل التالي والى الارقام الموضحة عليها واتبع الارشادات الخاصة بكل رقم من الارقام بعدها



The screenshot shows a web-based registration form for food products. It includes sections for:
 

- 13:** Product details in English and Arabic, including name, type, and ingredients.
- 14:** Nutritional information fields such as total fat, protein, and carbohydrates.
- 15:** Image upload section for the product.
- 16:** Certificate upload section for the product.

| العدد | الاجراء   | المرجع / ملاحظات   |
|-------|---|--|
| 13    | الرجاء إدخال كل المكونات المنتج بكلا اللغتين العربية والإنجليزية مع تحميل صورة تبين المكونات الموجودة على المنتج  | يجب أن تكون المكونات مطابقة بالنسبة للمواصفات المعتمدة (مثل GSO 2500)      |
| 14    | الرجاء إدخال كل البيانات المتعلقة بالمعلومات الغذائية   | يجب أن تكون البيانات مطابقة للمنتج وأيضا للمواصفات المعمول بها في دولة قطر |
| 15    | الرجاء تحميل صور من المنتج من زوايا مختلفة  | يجب أن تكون كل المعلومات محملة في الصور                                    |
| 16    | الرجاء تحميل كل الشهادات المتعلقة بالمنتج   | يجب أن تكون الشهادات المحملة سارية المفعول                                 |
| ❖     | <ul style="list-style-type: none"> <li>عند الانتهاء من تعبئة البيانات وارقاق الوثائق اضغط على ( تقديم الطلب ) .</li> <li>سيتم مراجعة الطلب والوثائق ذات الصلة والرد عليكم وكما هو مبين في ( معلومات هامة ) في الصفحة رقم 17 .</li> <li>في حالة اجابة الطلب ستصلكم الموافقة مع اشعار بالتسجيل .</li> </ul> |  |

## 7. معلومات هامة

1. بعد دراسة الطلب من قبل المختصين ستتلقى الشركة احد الردود التالية:



## دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

|   |             |
|---|-------------|
| وتعني انه تم تسجيل المنتج الغذائي حديثاً أو تم تحديثه من قبل المستورد ويرجى انتظار الجهات المختصة للموافقه عليه   | قيد الإجراء |
| تم اعتماد المنتج الغذائي من قبل الجهات المختصة و يمكن استيرادها / تصديرها   | معتمد       |
| تتم الموافقة على المواد الغذائية من قبل الجهات المعنية لفترة معينة و يمكن استيرادها أو تصديرها حتى التاريخ المحدد مع ضرورة استيفاء متطلبات لاحقة سيتم توضيحها | معتمد حتى   |
| الطلب معلق لحين استكمال متطلبات هامه  | معلق        |
| المادة الغذائية مرفوضة بسبب عدم مطابقتها مع اللوائح ذات الصلة   | مرفوض       |
| يمكن للمخول إلغاء المنتجات المعتمدة .   | إلغاء       |

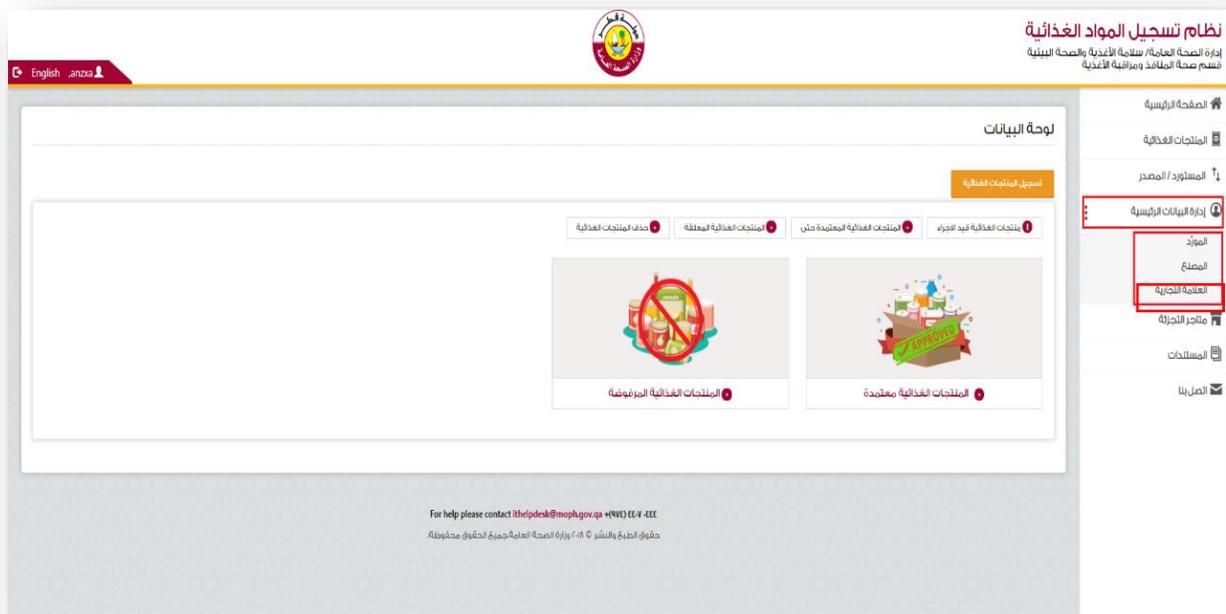
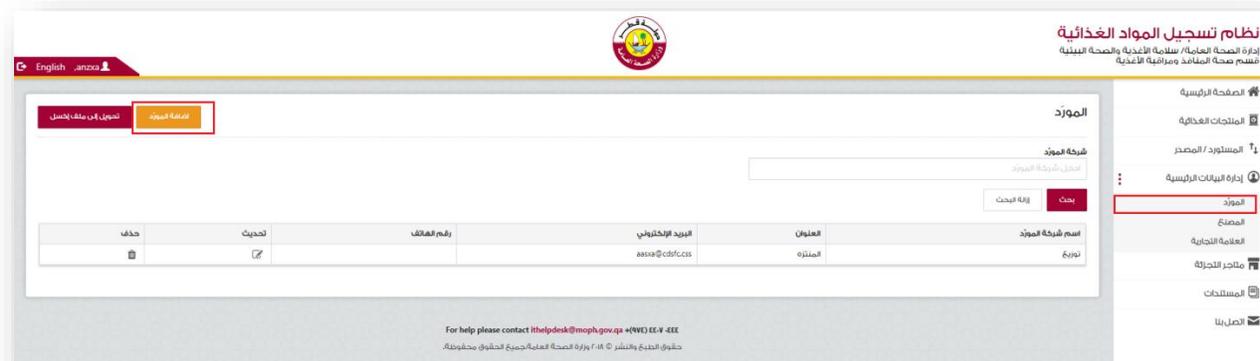
2. يمكن للشركات الاطلاع على جميع منتجاتها المسجلة لادارة تلك المعلومات بالتعديل والاضافة وغيرها حيث يوفر النظام خاصية او امكانية البحث عن منتج محدد من خلال قائمة البحث الموجودة على صفحة منتجات الشركة وكما هو مبين في الصورة ادناه ، كما يمكن للشركة استخراج كافة المعلومات عن منتجات الشركة والموجودة في نظام التسجيل من خلال الضغط على علامة ( تحويل إلى ملف اكسل )

The screenshot displays the 'نظام تسجيل المواد الغذائية' (Food Registration System) interface. The main content area is titled 'قائمة المنتجات الغذائية' (Food Products List). It includes a search bar with fields for 'Country of Origin', 'Product Name', 'HS Code', and 'Registration Number'. Below the search bar is a table with columns: 'رقم تسجيل المنتج' (Product Registration Number), 'باركود' (Barcode), 'رمز HS' (HS Code), 'اسم المنتجات الغذائية' (Food Product Name), 'المستورد' (Importer), 'بلد المنشأ' (Country of Origin), 'الحالة' (Status), 'تحديث' (Update), 'عرض' (View), and 'حذف' (Delete). A table with one row is visible, showing a product with registration number '440612105', barcode 'F-4E4E4E4E', HS code 'F-4E4E4E4E', and name 'عصير تفاح' (Apple Juice). The status is 'قيد الاجراء' (Under Review). The interface also features a sidebar with navigation options like 'الصفحة الرئيسية' (Home), 'المنتجات الغذائية' (Food Products), 'المستورد / المصدر' (Importer/Source), 'إدارة البيانات الرئيسية' (Main Data Management), 'ملاحق الحركة' (Movement Attachments), 'المسجلات' (Records), and 'التعليقات' (Comments).

## 8. إدارة البيانات الرئيسية

## دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

- من خلال هذه الخيارات يمكن الاطلاع على المعلومات التي تخص المورد كالعلامات التجارية والمصانع والمنتجات الغذائية المختلفة ، وبالتالي فإن المستخدمين لن يحتاجوا لإضافة المورد في كل مرة يسجلون المنتجات ولكن بدلا من ذلك سيحدد المورد من القائمة الموجودة ، فإضافة أحد الموردين على سبيل المثال
- اضغط فوق المورد من القائمة للاطلاع على قائمة الموردين المضافة من قبل مختلف المستوردين
  - المستورد يمكنه استخراج قائمة الموردين بالكامل عن طريق الرابط المرادف واستخراج البيانات الى " اكسل "
  - المستورد يمكنه الحذف أو التحديث كل المعلومات.
  - لإضافة مورد جديد اضغط على إضافة مورد ثم ادخال كل التفاصيل مثل : الاسم ، العنوان .... ثم " الارسال "
  - يمكن تكرار نفس الخطوات لإضافة المصنع , العلامة التجارية و متاجر التجزئة

دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

إضافة تفاصيل الشركة الموزعة  
يرجى تعبئة النموذج أدناه واضغط على (تقديم الطلب) / يجب تعبئة جميع الخانات المشار إليها بعلامة النجمة (\*).

اسم الشركة الموزعة باللغة العربية - اسم الشركة الموزعة باللغة الإنجليزية - اسم الشركة الموزعة باللغة الإنجليزية

رقم الهاتف - رقم الشركة الموزعة باللغة العربية - رقم الشركة الموزعة باللغة العربية

الفاكس - الفاكس - الفاكس

العنوان - العنوان - العنوان

البريد الإلكتروني - البريد الإلكتروني - البريد الإلكتروني

البلد - البلد - البلد

إضافة تقديم الطلب

نظام تسجيل المواد الغذائية  
إدارة الصحة العامة - قسم الأغذية والصحة البيئية  
قسم صحة المنافذ ومراقبة الأغذية

متاجر التجزئة

متاجر التجزئة

| رقم التجزئة التجاري   | رقم التجزئة | العنوان | اسم الشخص المسؤول الذي يتعامل معه | رقم الجوال | تحديث                               |
|-----------------------|-------------|---------|-----------------------------------|------------|-------------------------------------|
| dyrj                  | رقم التجزئة | العنوان | اسم الشخص المسؤول الذي يتعامل معه | رقم الجوال | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Retailer Name in Arab | رقم التجزئة | العنوان | اسم الشخص المسؤول الذي يتعامل معه | رقم الجوال | <input checked="" type="checkbox"/> |

For help please contact: [it.helpdesk@moph.gov.qa](mailto:it.helpdesk@moph.gov.qa) +974 333 4333  
خطوط الطوارئ والارشاد: 112 / وزارة الصحة العامة - قسم الأغذية والصحة البيئية

إضافة متجر التجزئة  
يرجى تعبئة النموذج أدناه واضغط على (تقديم الطلب) / يجب تعبئة جميع الخانات المشار إليها بعلامة النجمة (\*).

اسم متجر التجزئة باللغة العربية - اسم متجر التجزئة باللغة العربية - اسم متجر التجزئة باللغة الإنجليزية

رقم الهاتف - رقم الهاتف - رقم الهاتف

الفاكس - الفاكس - الفاكس

العنوان - العنوان - العنوان

البريد الإلكتروني - البريد الإلكتروني - البريد الإلكتروني

اسم المتسوق - اسم الشخص المسؤول الذي يتعامل معه

إضافة تقديم الطلب

9. التواصل مع إدارة النظام / فريق النظام

برغم الجهد الكبير الذي بذل في هذا النظام الا انه يبقى عمل بشري يحتمل الخطأ، وحيث ان ادارة سلامة الاغذية والصحة البيئية تعتمد مبدأ الشراكة في تحقيق المصلحة العامة وتحرص على التطوير والتحديث وتلافي السلبيات وتعزيز الايجابيات بالقدر الممكن والمتاح فاننا في قسم صحة المنافذ ومراقبة الاغذية نرحب بتواصلكم معنا في كل ما يخدم المصلحة العامة ، حيث ندعو الجميع للتواصل معنا بشأن اي استفسارات أو شكاوى أو ملاحظات، لنكون شركاء في تطوير هذا الانجاز .

يمكن للشركات التواصل في اي وقت مع فريق النظام بالضغط على خيار "اتصل بنا" كما هو موضح ادناه حيث ستظهر صفحة خاصة بالملاحظات يمكن لكم من خلالها مشاركة ما ترغبون به معنا، وسنكون حريصين على الرد على استفساراتكم بأسرع وقت ممكن. يشار الى ان هناك خيار لتحديد طبيعة الملاحظة الواردة ليتم تحويلها مباشرة للمختص بها لضمان سرعة الرد.



دليل نظام تسجيل المواد الغذائية للمستخدم والمدقق

نظام تسجيل المواد الغذائية  
إدارة الصحة العامة / سلامة الأغذية والصحة البيئية  
قسم صحة المنافذ ومراقبة الأغذية

English anzo

اتصل بنا  
يرجى تقديم البيانات وسنصل بك في أقرب وقت ممكن.

المرسلة  
No file chosen | Choose File

رسالة -  
الخط رسالة

رسالة على -  
اختر...

تقديم

الصحة الرئيسية  
المنتجات الغذائية  
المستورد / المصدر  
إدارة البيانات الرئيسية  
متاجر التجزئة  
المستلزمات  
اتصل بنا

For help please contact [ihelpdesk@moph.gov.qa](mailto:ihelpdesk@moph.gov.qa) +974 44 44 444  
حقوق الطبع والنشر © 2018 وزارة الصحة العامة جميع الحقوق محفوظة.